

## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 6. april 2011

om et midlertidigt forbud mod markedsføring af rengøringsmidlet POR-ÇÖZ i Tyskland

(meddelt under nummer K(2011) 2290)

(2011/225/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 648/2004 om vaske- og rengøringsmidler <sup>(1)</sup>, særlig artikel 15 og artikel 12, stk. 2,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser <sup>(2)</sup>, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 29. oktober 2010 gav den tyske miljøstyrelse Kommissionen og de øvrige medlemsstater meddelelse om deres midlertidige forbud i Tyskland mod markedsføring af rengøringsmidlet POR-ÇÖZ, der indeholder mindst 20 % salpetersyre. Forbuddet skyldes risikoen for korrosion og farlige dampe som følge af ingrediensen salpetersyre <sup>(3)</sup>.
- (2) De tyske myndigheder gav desuden Kommissionen meddelelse om det midlertidige forbud mod POR-ÇÖZ via Rapex-systemet <sup>(4)</sup> i henhold til artikel 12 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/95/EF om produkt-sikkerhed i almindelighed <sup>(5)</sup>. Som en yderligere risiko blev det nævnt, at lågene på POR-ÇÖZ-beholdere ikke var tilstrækkeligt børnesikrede.
- (3) POR-ÇÖZ fremstilles i Tyrkiet af det registrerede selskab Levent Kimya og importeres til Tyskland af virksomheden Karakus Handels GmbH med hovedsæde i D-58638 Iserlohn.

<sup>(1)</sup> EUT L 104 af 8.4.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13.

<sup>(3)</sup> Den tyske miljøstyrelses (Umweltbundesamt) afgørelse af den 25.10.2010 (tysk betegnelse Verwaltungsakt til det midlertidige forbud mod markedsføring af rengøringsmidlet POR-ÇÖZ i henhold til artikel 14, stk. 2, i loven om vaske- og rengøringsmidler og artikel 8, stk. 4, i loven om produktsikkerhed), Bundesanzeiger Ausgabe nr. 164 af den 28.10.2010).

<sup>(4)</sup> Rapex-meddelelse nr. 1760/10.

<sup>(5)</sup> EFT L 11 af 15.1.2002, s. 4.

- (4) POR-ÇÖZ indeholder 20-30 % salpetersyre i vandig opløsning. Salpetersyre er klassificeret som ætsende for huden, kategori 1, i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 <sup>(6)</sup> om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger.

- (5) POR-ÇÖZ markedsføres som kalk- og rustfjerner for offentligheden som helhed. Det er en blanding bestemt til rengøring, og det er derfor et rengøringsmiddel i henhold til artikel 2 i forordning (EF) nr. 648/2004.

- (6) Ifølge kendsgerningerne fremlagt i den tyske Rapex-meddelelse er produktet POR-ÇÖZ ikke forsynet med passende børnesikrede lukninger. Det er derfor ikke i overensstemmelse med artikel 11, stk. 1, i forordning (EF) nr. 648/2004 om vaske- og rengøringsmidler sammenholdt med artikel 9, stk. 1.3, og bilag IV, del A, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/45 <sup>(7)</sup> om klassificering, emballering og etikettering af farlige præparater, og det falder ikke under artikel 15, stk. 1, i forordning (EF) nr. 648/2004, som udelukkende er gældende for produkter, der »opfylder kravene i denne forordning«.

- (7) På mødet i arbejdsgruppen vedrørende vaske- og rengøringsmidler den 14. december 2010 foretog Tyskland en mundtlig præcisering af kendsgerningerne og forklarede, at der på det tyske marked havde været to produkter med mærket POR-ÇÖZ. Produktet, der henvises til i meddelelsen til Kommissionen af 29. oktober 2010, og som blev indført af Karakus Handels GmbH, var mærket korrekt og forsynet med passende børnesikrede lukninger. Det andet POR-ÇÖZ-produkt af den samme fabrikant blev indført ulovligt via ukendte kanaler. Det var mærket på tyrkisk og var ikke forsynet med tilstrækkeligt børnesikrede lukninger.

- (8) Ved skrivelse af 22. december 2010 bekræftede Tyskland, at det produkt, som Tyskland havde henvist til i sin meddelelse af 29. oktober 2010 (fremstillet af Levent Kimya og indført i Tyskland af virksomheden Karakus Handels GmbH), var i overensstemmelse med forordningen om vaske- og rengøringsmidler, navnlig hvad angår mærknings- og emballeringskravene, idet produktet havde en tysk etiket og var forsynet med børnesikrede lukninger. Rapex-meddelelse nr. 1760/10 er blevet ændret efter en revideret meddelelse, der blev sendt til Kommissionen den 16. december 2010, og som

<sup>(6)</sup> EUT L 353 af 31.12.2008, s. 1.

<sup>(7)</sup> EFT L 200 af 30.7.1999, s. 1.

fastslog, at forbuddet ikke skyldtes manglende overensstemmelse med lovgivningsmæssige krav, men de høje risici for menneskers sundhed forbundet med produktet.

- (9) På grundlag af disse oplysninger finder artikel 15 i forordning (EF) nr. 648/2004 anvendelse, idet produktet POR-ÇÖZ, som der henvises til i den tyske meddelelse, er et rengøringsmiddel, der er i overensstemmelse med kravene i nævnte forordning.
- (10) Tyskland har fremlagt begrundelser til at tro, at produktet POR-ÇÖZ udgør en risiko for menneskers sikkerhed og sundhed. Tyskland berettede, at brugen af POR-ÇÖZ er årsagen til, at et barn er kommet til skade i Tyskland. I perioden 1999-2010 registrerede de tyske giftcentre endvidere 134 tilfælde af alvorlige sundhedsskader i forbindelse med husstandenes brug af kalk- og rustfjernere, der indeholder salpetersyre. I Belgien (den eneste anden medlemsstat, hvor man fandt produktet POR-ÇÖZ med tyrkisk etiket) har giftkontrolcentre registreret tre tilfælde af alvorlige åndedrætsproblemer som følge af professionel brug af kalkfjernere, der indeholder 30 % salpetersyre. Efter en undersøgelse af de sundhedsrisici, der er forbundet med brugen af rengøringsmidler, der indeholder 20-30 % salpetersyre, anbefalede det tyske forbundsinstitut for risikovurdering den 28. september 2010, at rengøringsmidler, der indeholder mere end 20 % salpetersyre, ikke bør markedsføres for offentligheden som helhed <sup>(1)</sup>.

- (11) Kommissionen har hørt medlemsstaterne ved hjælp af spørgeskemaer, der blev sendt ud den 15. november 2010, og på mødet i arbejdsgruppen vedrørende vaske- og rengøringsmidler den 14. december 2010. Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med deres holdning, som det fremgår af udvalgets udtalelse af 14. marts 2011 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

Forbundsrepublikken Tyskland kan bevare sit midlertidige forbud mod markedsføring af rengøringsmidlet POR-ÇÖZ, der indeholder 20 % salpetersyre eller derover, i ét år fra vedtagelsen af denne afgørelse.

#### *Artikel 2*

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. april 2011.

*På Kommissionens vegne*

Antonio TAJANI

*Næstformand*

<sup>(1)</sup> BfR udtalelse nr. 041/2010 af 6.9.2010.